

آذربایجان

روزنامه چشت تحریریه
واسطه نشر اولوور
اداره نشر محلی سترخان چپانی

بو روزله آذربایجان موزکرات فرامین ناسر المکاری در

تکثیره ۱ ریال	تکثیره ۲ ریال	تکثیره ۳ ریال
۲۵۰	۱۲۰	۶۰
۲۵۰	۱۲۰	۶۰
۲۵۰	۱۲۰	۶۰

تهران آذربایجان مستمندلری آدینا دینلنک یرینه آذربایجان تاجر لریندن اوغورلادی

بو کورده تهران لرین اوغورلادی و حاکمیت آذربایجان ایلمر بوی
موروب وار بو حاکمیت آذربایجان سوزار
ستومیلر و قسملر و محکمات لرین
آذربایجان حاکمیت لرین انقیده
بی و متکبرانه بیر آدیم داهادا
آیشیدیر.

یو آذربایجان مستمندلر کیمک
آدینا بیر حساب آچماق و تهران رادیو
سی واسطهله بو خبری دنیایا یایمقدان
عبارتدر.

میلونلارلا خلقن وار بو حاکمیت
ایران ۳ ایل خرقیده و اشکیتدا
یغیدیلن میلونلارچا اساری تجمه میلون
تومن رشوت مقابلته، ملکیتین
ضروری و لودی دریده ده کیمین
اسبابلارین و وجهه وریب، لوز ایکلی
میلون بشری یولجلیق و اسارت سو
ایدن و ملکیت افلاطون طرف آبران
مرتجع و خان دولت دستگامی یه
لیکله آذربایجان خلقته دلدورلیق
عنوانیه توجین اینک و کرگان
زازه سینه اولمیش کیمی تازه بیر
سوء استفاده و سوءتعالیق بولی امین
اینکجه چالیشیر.

یز بو ۵ نولی ایشکین این چکن
تهران کابینه و خلقن قانی ایل ارتراق
ایدن تهران مجلیسین اوغری و خان
ناینده لریده بیرک و یوتون دنیایه یانه
بربریک که آذربایجان ملی حکومتین
قانی سینه یانه بو حاکمیت و قهر
درچار اولان آذربایجان خلقی جوق
تیزلیکله احتیاج و سادته بیر چکنر
بو بیرده ده کیمک یکه عمل مرحله
سینه قورولمادا اولان ایستادان
عبارتدر.

ملی حکومتین تشکی سینه سینه
آذربایجانده تهران تویله ایلده یکی
دینچن ایلده و بو حاکمیت یکه کیمک
ایله کیمک ایچون بولمین ریال و جدایی
لارا ایلین ریال بول و بریشیدر.

مطالعه جوق اولمائی حاکمیت
وزیر مالیه این معصاحبه منی کلن
لیر میده ایلده یکه

ایراندا آزادلیق یولوندا چالیشان

آذربایجان یازمچیلار بندان زین العابدین مرغه
سیاحتیه ابراهیم یکه ۵ یین موللی

او باده لرده اولمائی دلد و
غسل لرین خلق ایدیرکن و اول و ط

دنیایا خبرلری

برلرلنده دوغرو حرکت
ایده چکنر
واشنگتن - آمریکا خارجی ایش
وزیری چاب برلرلندن کفرلاند
لغزاک اینک ایچون حرکت ایده
چکنر.

آمریکادان اروپایه دوغری
حمل اولان غذیه موادی
قصداری آریلر
واشنگتن - آمریکادان اروپایه
حمل اولان غذیه موادی اینک
گوندن گون آرتالادور بلن خبرلر
گوره بو ایلین اولمیشی آتی آید
۶ میلیون تن برقا و ۱ میلیون تن
کومور اروپایه حمل اولوناجقدور.

چانکای چکین قاضی
چونک کیمک - چانکای چن
آمریکا بویوک سفیری اولان زرتاق
مارتلان چین دولتی ایلده کمونیست
پارتیمن آرتالادور واسطه اولمائی
قضا ایشیدر.

زاین ۵ ایل اشغال آلتندا
قاجالادر
میلون رادیو بندان آلمان
خبر گوره زاین ایل خلق دولتری
طرفین اشغال آلتندا قاجالادر.

داغریق طرفین دلد و
ایشلی مروجیه و راستیدر.
برگون جوتلیق عشقه حوس
ایموب اولمائی لیلرین چاروب
آورو وائی لیس کیمر عاقراده
«دانتوف» سفور مختلرلندن
بیری دگانه گنده حیرتیه لوتا
باید بیر یکه حاکمیترا ایچون لودی
شکدن چاروسن ۱ بال آیه کور
تپه لولتوروسان ایلدین لرلرین
روچنده بویوک تهر باغیلا یکه
ایدر کمدائی ملی دسارین خلقده
زاده چالشین.

پاندا وارکن تجارت ایلری
گون به گون روغلیب سرپایه سی
چو لیردی ولی اودنیایانه اقیبت
دیرچر بوس بونون فکری ملت و
وطن بایندایدی آخرالامر یکه تصمیم
ایدر که مال و مالیاتی لوجور لیتره
حاکمیت و طنه کوچین بواره هر
قدر باوع تبلیغی اونا نصیحت
ایدیلر لیلر اقیب اول تصمیم
صدور عمل ویرر، بیر آل زماندا
اموالین حاکماتل اسلابوله کیمر حال
و اوقهرین لوراد اوغروب حج قصدیه
هر بختله کیدیر.

اوزون ایلر اسلابولدا وطن
اوغورلدا چایمان لرین بایندایه
و بای آهاله بختله باغیده اوز
بایه سی ۳ جی صلحه.

فرقه عضولری اوخوسونلار

اوله سیر گوردیان شکایت
گوره اطرکدا باشیان یضی فرقه
عضولری اول خلقی و طبعی لر
اوتودوب دولت ایشلرینه دحالت
ایشکله ایلدینشیر.

لیکن بولار یسیدرلر کد دولت
ورقه هر برسی آیری و طبعیه مالک
اولان فرقه عضولری ایشلرینه
دولت ماموری ایل فرقه ی ایشلر
دحالت ایشکله خلقی دگمکر.

اطرکدان آلمان خبرلر گوره
بضی دهر لره فرقه مامولری حوه
سرا باغک ملی اداره لرینه یا حوه
زاندرو و پولیس دالر لرینه دولتن
خیری اولمادان مامور تمین ایدیل
بو غیره نولی اقدائی ایل اول و طبع
لریندن دیشدی چمنلار.

جهانگیر جهانگیر و آن

لیرلر یولی چالیشیلاری ایل
تشکیل ایلد بکی نور کستر
چمنه گولی دی آیین ۱ - ۱۰
آختم حاجت ۵ ده هورالار ایلده
ملی راطه حاجان ایل جمعیتم لر
همه سی و سوده تده بیت لری طرفیندن
جهانگیر جهانگیر و دهر لگی ایل
طبعی ایلر کستر بکی لری اول
نمشدر، محکمده آذربایجان ملی
حکومتین باش وزیر چاب آدی
پیشوری و عموم جمعیتم عضولری
و دهرین مختلری اشکاک ایشیل
درلر - آدی خلوت مجلسی آچیل
اعلان ایلد بکیان صور ایل ایلد
که ۵ جهانگیر و هرر حاجیکو
فین هاگرد لریندن اولوب اولین
دهر لگی ایل تعلیم تیشدر ۵
آدی خلوتین خلقی لورلره
یلدن صور ایلر کستر باغلا دی
اور کسترده لیرر شهرین ۳۰
لر بویوک چالیشیلار بندان محکم
آستری ایل اشکاک ایشیلر که اور
باچاندا مشوق اولسا بویوک استاده
لر میدا جید یلر
اور کسترده اشکاک ایلدر باش
جهانگیر و دهر لگی بیری توپلا
غیب طبعی ملی مجلسی ایلده
ایشیدر لر.

آدی جهانگیر و دهر لگی ایل
یگی آذربایجان سرودی آهکی
(که شعرلری آدی بویوک طرفین
لیریه اولونشدر) خلقن بویوک
سودتی ایل اشکاک ایلد.

آدی خلق حسین جریس ده
اشکاک گوردی ایلد ایلد ایلد
لیدی، مجلیس آختمده بعارف
وزیر لر آدی بویوک چاب آدی
یشدر و دهرین اجازه سینه آذربایجان
ملی حکومتین طرفیندن آدی جهان
گیر و دهر لگی ایلد ایلد ایلد
برایر بویوک کیمر کیمر بویوک
لیدی ایشیدر.

مجلس بویوک سرت - ۵ ده
ده سوز چندی لکی و دهر لگی
آخرین لیلی مویک لیدی
لورلر ایل.

اولورلار

آذربایجان شاعر لڑی ایلہ

فهرست نام شهر مان و زاد

[illegible]

آری به چاره گویند و میگویند : بو تهپ
 ها از سر اول عصر بن مشید اری
 طرفین درسی و ولعندی نسوی
 کسب اری - مشهور شاعری و دوس
 گیتی یسوک پیر شخص اندر جوی
 و دلازاده اندیدی - ترابن گوشتی
 آذلان مشهور فیضولی - اداره لرین
 بوستان فروغندی - بودر تاریخده
 و بوک سیماره ویردن لبت - عله
 آدوساچین مشهور و گبور کملی
 شاعری - علی معجوز - آج دانش
 و آکادم - چشم و جانب پنهانه برانه
 گورمت آوز و طبعده آچدن نولوب
 گنمشدی .

معاری وزیر نے نظر دت !

شاعر همان تاریخین قارا صلیله
رئی و دهه تیکجه او دورین سینه
ره نعت باور بر، و جا کفر ایران
نقشه سادگی گون و برکت خوشیه
اداکور گترشدی، سکتب خوشیه
بدان آجده دی، بودر استبدادین
نه ویردگی گور، و دورده
شدن شاعر لر بر جهشت کیمی
آچاردی لاکن اولاری شهه اسکن
استبدادین بورای چو غولی و دروب
و زورددی.

شهر سور حدت سندن سورا
درباجاندا بر چوئ گور کسای شاعر
بشر که در آذربایجانلار بو
اخر لر بر یه قلم ایدمه پت، اولار
کن آق می ریا، آق اقامه
ای علی طرط، جوشی، آذواغی
نی سحر و انیکام، و باشد لاده
جوو ملی آذربایجان دموکرات
اخر لر طرز سایی گسوی گویند
و اولمادور، آذربایجان دموکرات
ایمی بو شاعر لرین رحمتلری و
یلازلی نظره آذواق اولر مرهم
سینه اولارایر ویردی.

قره ۳۸ بجی ماده، یازدگی :
لغین معنوی روحی عینسی
لار ادبیات و صنایع طریقه
ن ترقیسی ایچون بر شرایط
اتاق لازمی بو مقصدله تبریده
درباجان یازچیلاری و هنرور لر
بعیتی تشکیل اولونمالیدر بو جمعیت
ن آذربایجان باشد شاعر لر یقه و
لر بنده شعبه لر اولمالیدر .
بو گومرین ماده آچیلان آجیده
منبر که آذربایجاندا شاعر لر

خالق قوتوالاری وزیر
 چاهوردن میسر کن
 چاهور - تبرز - ۱۴۰۱ - ۲۴
 قوری تبرز آذربایجان روزنامه
 برگون خلق قوتوالارین وزیر
 میسر ساعت ۱۱ ده چاهورا ولید
 اولوب ۵ مین عرق طرفدن پشاور
 لولندی .

کوه و دشت عالی و اطالی ایند به
و حالت اطمینان

فرقه عضوری یقیناً در
دولت برده اولیای چون هر سر فرقه
عضوین اخلاق و سبکی دولتین
نشدند و در اولاً احکام و دولتی در
قده و سطوت و بیست و بیست و بیست
اولان فرقه عضوری اول اخلاق و
هر کسی اصلاح یقیناً در سر امر کما
اولان و خدا هر سر فرقه چارون
هر امر او اولاً احکام و بیست و بیست
که فرقه یقیناً سوه استفاده اید و اول
فرقه این آن چندی و همان عضوری در
و اول اولسون دولت طرفین جدا
طوب اولوب اول جرأت چنانچه اولار
آلتی گون و بدان اول اندام هر
حکوم اولان اولان و رحمت هر
یک سر فرقه عضوری و اولیای شکلات
و هر و خدا و اول اولار و اول اولار
مکن و اولار و بدان سوه استفاده
شکلات و بیست و بیست و بیست
هم آمدن و بدان بری اولار و

و چون هائی اولود و لوب و خمبیر
ما اولود چرنا حکوم اولود و لار
و ناظر اولوز گهره عسولر نمد
و وندان منائی اولوبراق حاکم
دیز و شرط سز اولوز چرنا
حکوم اولاجا لار. اطرافدا یاقین
عسولری اگر دولتی ایشلر نمد اصل
لماق سودا اولد لار اگرک سینه
انب اصولی انه کیمته محلی واسطه
یکری کیمته لوز نما یزلی بلد
یپ شغل قاضی ایشلر دهاوز
هلا ریا دولتی ایشلر مدخل ایشلر
ما اجازه گله. هره ترین حیاتی
روزه آید وندان و دولتی انه آما
ان مقصدی خلیفین ائیت و
وسی فرمود و ر. گورنده خلیفی
منی بری اشدن اچان و اولوم سینه
ایستوب و ولد اولان یازار ستری
همیز جاسا اورنادان و لایمرا
دیر.

حقانی بزرگوار و اوستی اچون
 ده حقیقه اولوب خلق سعادتی
 ارون و ابوبکرها کونلارا حاضر
 ہوویشده
 گورده حقیقین اینتی حیدر
 نظر انکی دل آیر جافندا اوز مقصد
 فی آداب عین اینتدولر اگر
 اساق اینتدولر سه صد اقلته
 اینتدولر اگر اولمک و نسا
 فی مقصودلری و ارسه اوز جفا
 سه دوام ورمینلر ا لا رسلا
 شکری :

غلام موسی زاده

محترم اوخوجولاریمیزین
لفظی دقتیه!
محترم اوخوجولاریمیز و آذربایجان
میدان گنج یازیب اولارسا آذربایجان
دیلین ایمی و اولانی لایحه لرینی
تو گورمک ایچون یوغلندون اعتبار
هر هفته اوچ شماره سزده مخصوص
مده لر نشر اولو اوجا قدر.
گنن شماره سزده یوسلده مده
لرین اولمده یی لستنی ایکنجه
صیفه ۱ و ۲ نیی متولدا اوخوجا
یئنه سیز!

معدن اودومینه - اجعت ایدر لر -
لاکن هرگز معدن اداومینه
اشهره ای مدینه لور و غل معدن
فر کوزی آدومینه لارین حوالا
دشی نیز ویرنگ و بر آشفه مدینه
اولان دشت هاش کومور مدینه
مدینه اشقی - دشت مدینه اشقی
قل زمرنی - محاسب مدینه
که طایفه ای - دشت مدینه
برکت مدینه آدومینه لارین
حوالا - بر آشفه لور و غل
و آشفه - دشت مدینه
مدینه لور و غل کومور مدینه
آدومینه لارین اولان ایدر لر
عت اولان مدینه

ماراکی یوراسیو و سراسر ایران
و مرا و این حوضات را این هر
۲۰۳۰۳۰۳۰۳۰۳۰۳۰۳۰۳۰۳۰۳۰
نقشه و این هر
ی. جیت و - ایره شستر داهی
نقشه و این هر

و جانیله ما حیدر اراق گهیز
به آیینی ۲۹ فراد باستانی
بسته مجلس شورای ملی ایران
ه و بر پیش و اولادین جسد
آل اولوالعاری طب اولو جسد
کین نهفته جسد او توران
جام عنصری و وقت ۲۹ فر
هیز راجحینی نصر جادرا
شیق میر حاجان ادرار.

طهران ارتجاع حکومتی بر
لیت آملایم که آذربایجان
نی ییره یو ویا دیگر ایشله
س اشنگه رار هر جوده کار
زوال آذربای طلم ایشله
هاره جیزی باها چایر اوالی
بین تمام آزاد اولماسی بولوما
آزاد چایشه فلا نور لاردا
ریزیمه طلم زاجیردن ایدی
اق آزاد ایشنگه.

ی یوتون دنیا بیر داما آمار
ولکله طهر این ارنجاع حکومتی
هر آذربایجانلیتی هیچ بیر گاهی
امان یو وقت قدر ناحق بیر قدر
یار جیله بینه تکلیف
لامدادو.

[illegible]

ابتدای فارغی آفاق و جلیبی
تورده سید علیا نور و لاری مهندس
انتالی، بهایر مهندس اسحاق
رحیم، بهایر سید علی اکبر
طباطبائی و باغدارانی حبیب آفاق
عوضه طبرستان گن برعه ژاندار
بالار بالائی آذربایجان طبعی
خدمت گوتورنگده، بهایر
اجتماعی و سیاسی تفکیک لاری
باشچیلار ۲۹ هر و اوچملدن
محبوب طبعی، ارکانل محمدی
محمدی، رزاق هرعی، بویس
بهیمر، مهندس حسن عبدینی
اسحاق روری و علی میرزا حسین
محمدی حسن آیدر و طهرانی
آیار، ملا، عیسیه نور و لاری
مهندس شمس آذربایجان
او و لاری، او و لاری طهرانی
او و لاری، او و لاری طهرانی